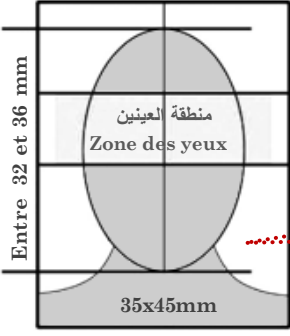


استمارة طلب جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية والإلكترونية والبيومترية

FORMULAIRE DE DEMANDE DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

يجب أن تكون الصورة بيومترية و بدون إطار ، ذات خلفية موحدة و بيضاء
Le fond de la photo biométrique doit être uni, sans contour et de couleur blanche



جواز السفر
PASSEPORT



بطاقة التعريف الوطنية
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

(أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

		2. الاسم		1. اللقب	
3. Nom					
4. Prénom (s)					
6. تاريخ الميلاد		5. الجنس		أنثى	
Date de naissance		Masculin Sexe		ذكر	
Année / السنة		Mois / الشهر		Jour / اليوم	
7. مكان الميلاد		8. الحالة العائلية		9. لقب الزوج	
Lieu de naissance		Situation familiale		Pays de naissance	
Pour les personnes nées en Algérie		بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر			
بلدية		ولاية			
Commune		Wilaya			
Pour les personnes nées à l'étranger		بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج			
سفارة أو قنصلية التسجيل		بلد الميلاد			
Ambassade/Consulat de transcription		Pays de naissance			
أرمل(ة)		مطلق(ة)		متزوج(ة)	
Veuf(ve)		Divorcé(e)		Marié(e)	
أعزب/عزباء		Célibataire			
10. اسم الزوج		11. Nom de l'époux		12. Prénom de l'époux	
16. فصيلة الدم		15. لون الشعر		14. لون العينين	
Groupe sanguin		Couleur des cheveux		Couleur des yeux	
13. القامة		17. علامات خصوصية		18. الجنسية الحالية	
Taille		Signes particuliers		Nationalité actuelle	
20. الجنسية الأصلية		19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة)		21. العنوان	
Nationalité d'origine		Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)		Adresse	
الرمز البريدي		22. سنة بداية الإقامة به		البلدية/ المدينة	
Code Postal		Début de résidence à cette adresse (Année)		Ville/Commune	
				23. مهنة المعنى بالأمر	
				Profession	
				24. صاحب العمل	
				Employeur	

Remarque importante :

- Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
- Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
- Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
- Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».

- ملء الخانات الخاصة بالإسم واللقب بالعربية والفرنسية.
- ملء الخانات الأخرى بالعربية أو بالفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط).
- بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب واسم الزوج.
- بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

